

1062/2008 (4)

uznesenie

k Informatívnej správe o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ berie na vedomie**

Informatívnu správu o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Komárne ku dňu 10. októbra 2008,

**B/ schvaľuje**

1. zmenu uznesenia Mestského zastupiteľstva v Komárne číslo 959/2008 zo dňa 12. septembra 2008 nasledovne:

**„A/ neschvaľuje**

odpredaj pozemkov, vedených na LV 6434 v k.ú. Komárno ako p.č. 9382/3 o výmere 833 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, a p.č. 9382/4 o výmere 169 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, budovy bez súp.č. na p.č. 9382/4 pre:

1. KŠP – ACK, so sídlom Komárno, registrovaný Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky,
2. KŠP HK so sídlom Komárno, registrovaný Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky,

**B/ schvaľuje**

uzatvorenie zmluvy o výpožičke pozemkov, vedených na LV 6434 v k.ú. Komárno ako p.č. 9382/3 o výmere 833 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, a p.č. 9382/4 o výmere 169 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, a budovy bez súp.č. na p.č. 9382/4, na dobu 5 rokov pre:

1. KŠP – ACK, so sídlom Komárno, registrovaný Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky v podiele ½ k celku,
2. KŠP HK, so sídlom Komárno, registrovaný Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky v podiele ½ k celku,

za nasledovných podmienok:

- požičiavateľ vypožičané nehnuteľnosti môže užívať len na športové účely,
- požičiavateľ je povinný zabezpečiť riadnu údržbu a prevádzku vypožičaných nehnuteľností na vlastné náklady,
- požičiavateľ nie je oprávnený žiadať od vypožičavateľa náhradu za vynaložené náklady z vlastných prostriedkov na investície, údržbu a na zabezpečenie prevádzky vypožičaného majetku,
- požičiavateľ nemôže vypožičané nehnuteľnosti dať do užívania tretej osobe,
- požičiavateľ vybudované investície po uplynutí doby výpožičky bezplatne odovzdá do majetku Mesta Komárno,
- viazanosť návrhu zmluvy o výpožičke je 30 dní odo dňa doručenia návrhu zmluvy o výpožičke,

**C/ ukladá  
Mestskému úradu v Komárne**

1. zabezpečiť majetkoprávne usporiadanie budovy na p.č. 9382/4,  
Termín: 120 dní od schválenia uznesenia  
Zodpovedný: prednosta MsÚ
  2. zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhov zmlúv o výpožičke  
podľa bodu B/ tohto uznesenia,  
Termín: 30 dní od schválenia uznesenia  
Zodpovedný: prednosta  
MsÚ
  3. zabezpečiť vrátenie kúpnej ceny, zaplatenej do pokladne MsÚ  
dňa 3. novembra 1994 vo výške 2.131,- Sk v zmysle uznesenia MZ č. 691/  
A/4/1994 zo dňa 30. júna 1994, pre KŠP – ACK, so sídlom Komárno.  
Termín: 30 dní od schválenia uznesenia  
Zodpovedný: prednosta MsÚ“
2. zmenu uznesenia Mestského zastupiteľstva v Komárne číslo 782/2008 zo dňa 5. júna 2008 nasledovne:

**„B/ berie na vedomie**

žiadosť spoločnosti SLO, so sídlom Komárno, o prehodnotenie uznesenia Mestského zastupiteľstva v Komárne číslo 628/2008 zo dňa 19. marca 2008, ktorým bolo schválené odkúpenie budov, vedených na LV 8879 ako garáže a dielne so s.č. 667 na p.č. 7331/4, trafostanica a garáže so s.č. 667 na p.č. 7331/5, umývací rampa so s.č. 667 na p.č. 7331/8, od spoločnosti SLO za cenu podľa znaleckého posudku Ing. Aleny Šagátovej, č. 9/2008 zo dňa 22.01.2008, t.j. 4.000.000,- Sk. Nová ponuka žiadateľa je 6,9 mil. Sk,

**C/ konštatuje, že**

je v platnosti uznesenie Mestského zastupiteľstva v Komárne číslo 628/2008 zo dňa 19. marca 2008, ktorým bola schválená cena na odkúpenie budov,

**D/ schvaľuje**

uzatvorenie zmluvy o nájme pozemkov, vedených na LV 6434 v k.ú. Komárno ako p.č. 7331/4 o výmere 444 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, p.č. 7331/5 o výmere 93 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, p.č. 7331/8 o výmere 35 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, a p.č. 7331/9 o výmere 8 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, a časti pozemku o výmere cca 3517 m<sup>2</sup> z p.č. 7331/3 o výmere 7201 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, pre účely prístupovej komunikácie k budovám, pre SLO so sídlom Komárno, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, za nájomné vo výške 15% z ceny BDÚ, t.j. 155,- Sk/m<sup>2</sup>/rok, na dobu neurčitú, za nasledovných podmienok:

- viazanosť návrhu zmluvy o nájme pozemkov je 30 dní odo dňa doručenia návrhu zmluvy o nájme pozemkov,

**E/ Ukladá  
Mestskému úradu v Komárne**

1. zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhu kúpnej zmluvy v zmysle bodu C/ tohto uznesenia,

Termín: 30 dní od schválenia uznesenia  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

2. zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhu zmluvy o nájme pozemkov v zmysle bodu D/ tohto uznesenia v prípade, ak nedôjde k uzatvoreniu kúpnej zmluvy v zmysle bodu C/ tohto uznesenia,

Termín: 30 dní od uplynutia lehoty na podpísanie kúpnej zmluvy  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

3. v prípade, ak nedôjde k uzatvoreniu kúpnej zmluvy resp. zmluvy o nájme pozemkov v zmysle bodu C/ a D/ tohto uznesenia, zabezpečiť riešenie nájomného vzťahu súdnou cestou.

Termín: 90 dní od uplynutia lehoty na podpísanie kúpnej zmluvy  
resp. zmluvy o nájme  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

3. zmenu uznesenia Mestského zastupiteľstva v Komárne č. 860/2008 zo dňa 17. júla 2008 nasledovne:

**„A/ schvaľuje**

predaj pozemku, vedeného na LV 6434 v k.ú. Komárno, ako p.č. 9854 o výmere 330 m<sup>2</sup>, záhrada pre F. F. trvalým pobytom Komárno, za cenu podľa BDÚ, t.j. 312,- Sk/m<sup>2</sup>, za nasledovných podmienok:

- viazanosť návrhu kúpnej zmluvy a lehota na zaplatenie kúpnej ceny v celej výške je 30 dní odo dňa doručenia návrhu kúpnej zmluvy,
- poplatok za podanie návrhu na vklad do katastra nehnuteľností platí kupujúci,

**B/ ukladá  
Mestskému úradu v Komárne**

zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhu kúpnej zmluvy podľa bodu A/ tohto uznesenia.

Termín: 30 dní od schválenia uznesenia  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

4. zmenu uznesenia Mestského zastupiteľstva v Komárne číslo 1029/2008 zo dňa 16. októbra 2008 nasledovne:

**„A/ schvaľuje**

predaj pozemku, vedeného na LV 6434 v k.ú. Komárno ako p.č. 3210 o výmere 486 m<sup>2</sup>, záhrada, pre V. N. a manželku C: N. obaja trvalým pobytom Komárno, za cenu podľa BDÚ, t.j. 816,- Sk/27,0862 eur/m<sup>2</sup>, za nasledovných podmienok:

- kupujúci sa zaväzujú, že vlastníctvo kupovanej nehnuteľnosti neprevedú na tretiu osobu po dobu 10 rokov od povolenia vkladu vlastníckeho práva kupujúcich do katastra nehnuteľností,
- zriaďuje sa predkupné právo na dobu 10 rokov od povolenia vkladu vlastníckeho práva kupujúcich do katastra nehnuteľností, v prospech Mesta Komárno, za cenu 396.576,- Sk/13.163,91 eur,
- viazanosť návrhu kúpnej zmluvy a zmluvy o predkupnom práve, a lehota na zaplatenie kúpnej ceny v celej výške je 30 dní odo dňa doručenia návrhu kúpnej zmluvy,

- poplatok za podanie návrhu na vklad do katastra nehnuteľností platia kupujúci,

**B/ ukladá**  
**Mestskému úradu v Komárne**

zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhu kúpnej zmluvy podľa bodu A/ tohto uznesenia.

Termín: 30 dní od schválenia uznesenia  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

5. zmenu uznesenia Mestského zastupiteľstva v Komárne číslo 1036/2008 zo dňa 16. októbra 2008 nasledovne:

**„A/ schvaľuje**

uzatvorenie zmluvy o nájme pozemkov, vedených na LV 6434 v k.ú. Komárno, v areáli bývalého PDH, pre vlastníkov nadstavieb, na dobu neurčitú s 3 mesačnou výpovednou lehotou, za nájomné vo výške 15 % z ceny podľa BDÚ t.j. 15,- Sk/0,49,- eur/m<sup>2</sup>/rok nasledovne:

1. pozemok p.č. 10175 o výmere 764 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, v celosti pre GI so sídlom Zlatná na Ostrove, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra,
2. pozemok p.č. 10168/2 o výmere 13 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, pozemok p.č. 10173 o výmere 475 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, pozemok p.č. 10179 o výmere 82 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, pozemok p.č. 10177 o výmere 21 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, pozemok p.č. 10178 o výmere 62 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, pozemok p.č. 10168/5 o výmere 41 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, pozemok p.č. 10180 o výmere 118 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, v celosti pre G so sídlom Zlatná na Ostrove, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra,
3. pozemok p.č. 10168/6 o výmere 128 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, pozemok p.č. 10168/3 o výmere 206 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, pozemok p.č. 10172 o výmere 245 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, v celosti pre J. D. a manželku M. D. obaja trvalým pobytom Imeľ,
4. pozemok p.č. 10169 o výmere 477 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha v celosti pre L. K., trvalým pobytom Komárno,
5. pozemok p.č. 10174 o výmere 113 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha v rovnakom podiele po 1/2 k celku, pre A. CH., trvalým pobytom Komárno a K. S. trvalým pobytom Komárno, v rovnakom podiele po 1/2 k celku,
6. pozemok p.č. 10176 o výmere 545 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha v celosti pre KW so sídlom Kolárovo, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra,
7. pozemok p.č. 10168/4 o výmere 5 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha v celosti pre M. N., trvalým pobytom Spišská Nová Ves,
8. pozemok p.č. 10170 o výmere 143 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, pozemok p.č. 10171 o výmere 168 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha v celosti pre POD v konkurze, so sídlom Komárno, družstvo zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra,
9. spoločný nájom príslušného pozemku p.č. 10168/1 o výmere 15237 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha pre všetkých vlastníkov nadstavieb v areáli:
  - pre GI, so sídlom Zlatná na Ostrove, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra,
  - pre G. so sídlom Zlatná na Ostrove, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra,

**UZNESENIA Z 26. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE  
KONANÉHO DŇA 20. NOVEMBRA 2008**

---

- pre J. D. a manželku M. D., obaja trvalým pobytom Imeľ,
- pre L. K., trvalým pobytom Komárno,
- pre A. CH. trvalým pobytom Komárno a K. SZ., trvalým pobytom Komárno,
- pre KW, so sídlom Kolárovo, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra,
- pre M. N., trvalým pobytom Spišská Nová Ves,
- pre POD v konkurze, Komárno, družstvo zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra,

za nasledovných podmienok:

- viazanosť návrhu zmluvy o nájme pozemku v zmysle bodu B/ tohto uznesenia je 30 dní odo dňa doručenia návrhu zmluvy o nájme,

**B/ ukladá  
Mestskému úradu v Komárne**

1. zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhu zmluvy o nájme pozemku v zmysle bodu A/ tohto uznesenia,  
Termín: do 30 dní od schválenia uznesenia  
Zodpovedný: prednosta MsÚ
  2. v prípade, ak nedôjde k uzatvoreniu zmluvy o nájme pozemku v zmysle bodu A/ tohto uznesenia, prípad riešiť súdnou cestou.  
Termín: do 90 dní od uplynutia lehoty na podpísanie kúpnej zmluvy resp. zmluvy o nájme  
Zodpovedný: prednosta MsÚ
6. zmenu uznesenia Mestského zastupiteľstva v Komárne číslo 972/2008 zo dňa 12. septembra 2008 nasledovne:

**„A/ schvaľuje**

predaj pozemku, vedeného na LV 6434 v k.ú. Komárno ako p.č. 5174 o výmere 3064 m<sup>2</sup>, ostatná plocha, pre Z. K. a manželku V. K. obaja trvalým pobytom Komárno, za cenu 1,5 násobok BDÚ t.j. 1.098,- Sk/36,4469 eur/m<sup>2</sup>, za nasledovných podmienok:

1. zriaďuje sa vecné bremeno v prospech správcov inžinierskych sietí, v prípade údržby a havárie,
2. kupujúci sa zaviazuje, že pozemok p.č. 5174 môže byť využitý výlučne pre účely výstavby bytových domov,
3. zriaďuje sa predkupné právo ako vecné právo v prospech Mesta Komárno, za cenu 3.364.272,- Sk/111.673,37 eur,
4. v prípade nesplnenia podmienky uvedenej v bode A/2 tohto uznesenia, Mestu Komárno vznikne právo odstúpiť od kúpnej zmluvy, zmluvy o vecnom bremene a o predkupnom práve s okamžitou platnosťou v súlade s § 610 ods. 1 Občianskeho zákonníka,
5. viazanosť návrhu kúpnej zmluvy, zmluvy o vecnom bremene a o predkupnom práve a lehota na zaplatenie kúpnej ceny v celej výške je 30 dní odo dňa doručenia návrhu kúpnej zmluvy, zmluvy o vecnom bremene a o predkupnom práve,
6. poplatok za podanie návrhu na vklad do katastra nehnuteľností platí kupujúci,

**B/ ukladá**

---

**Mestskému úradu v Komárne**

zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhu kúpnej zmluvy, zmluvy o vecnom bremene a o predkupnom práve v zmysle bodu A/ tohto uznesenia.

Termín: 30 dní od schválenia uznesenia  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

7. zmenu uznesenia Mestského zastupiteľstva v Komárne číslo 903/2008 zo dňa 12. septembra 2008 nasledovne:

**„A/ schvaľuje**

zverenie majetku Mesta Komárno, v súlade s § 13 VZN Mesta Komárno č. 3/2003 o zásadách hospodárenia s majetkom Mesta Komárno v znení neskorších predpisov, do správy Materskej školy s výchovným jazykom maďarským, Ul. vodná 29, Komárno – Víz Utcai Magyar Nevelési Nyelvű Óvoda, Komárom, podľa Inventarizačných súpisiek z inventarizácie vykonanej ku dňu 31. decembra 2007 nasledovne:

HIM	10.680,00 Sk	(354,511 eur)
DHM	757.868,70 Sk	(25.156,632 eur)
OTE	421.047,65 Sk	(13.976,222 eur)
Spolu:	1.189.596,35 Sk	(39.487,365 eur)

Súpis majetku prenechaného do správy tvorí prílohu tohto uznesenia,

**B/ žiada**

**MUDr. Tibor Bastrnák, primátora mesta a ukladá**

- 1. Mestskému úradu v Komárne**
- 2. riaditeľovi Materskej školy s výchovným jazykom maďarským, Ul. vodná 29, Komárno – Víz Utcai Magyar Nevelési Nyelvű Óvoda, Komárom**

vykonať potrebné opatrenia v zmysle bodu A/ uznesenia.

Termín: 30. novembra 2008  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**C/ zrušuje**

uznesenie č. 258/2007 – nie je realizovateľné,  
uznesenia č. 733/2008 – pre nezáujem zo strany žiadateľov,  
uznesenie č. 736/2008 – pre nezáujem zo strany žiadateľov.

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
**primátor mesta**

**1063/2008 (5)  
uznesenie  
k žiadosti na prenájom mestského bytu**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**neschvaľuje**

prideliť 1-izbový byt v DOS s výnimkou z VZN č. 19/2003 o prenajímaní bytov vo vlastníctve Mesta Komárno v znení neskorších predpisov, pre V. L. trvale bytom Komárno.

**MUDr. Tibor Bastrnák  
primátor mesta**

**1064/2008 (6)**  
**uznesenie**  
**k návrhu na prenájom mestského bytu**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ schvaľuje**

prideliť garsonku v Komárne pre L. B. trvale bytom Komárno, s tým, že v pridelenom byte vykoná opravy na vlastné náklady a zmluva o nájme bytu bude uzatvorená v zmysle § 6 ods. 3 a 4 VZN č. 19/2003 o prenajímaní bytov vo vlastníctve Mesta Komárno v znení neskorších predpisov, na dobu určitú 1 rok,

**B/ ukladá**  
**Mestskému úradu v Komárne**

zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhu zmluvy o nájme bytu v zmysle bodu A/ tohto uznesenia.

Termín: 30 dní od schválenia uznesenia  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
**primátor mesta**



**1065/2008 (7)**

**uznesenie**

**k návrhu na prenájom mestského bytu po uplynutí výpovednej lehoty**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ schvaľuje**

uzatvorenie zmluvy o nájme bytu po uplynutí výpovednej lehoty, v súlade § 6 ods. 6 VZN

Mesta Komárno č. 19/2003 o prenajímaní bytov vo vlastníctve Mesta Komárno v znení neskorších predpisov (ďalej len „VZN“), so žiadateľmi:

1. I. M. a manželka A. M., obaja trvale bytom Komárno  
- bytu v Komárne,
2. J. P. a manželka J. P. obaja trvale bytom Komárno  
- bytu v Komárne,

ktorí v súlade s § 6 ods. 6 VZN zaplatili celý nedoplatok na nájomnom a na úhrade za plnenia poskytované s užívaním bytu po uplynutí výpovednej lehoty a podali žiadosť o odkúpenie nájomného bytu,

**B/ ukladá  
Mestskému úradu v Komárne**

spracovať a zaslať návrh zmluvy o nájme bytu v zmysle bodu A/ tohto uznesenia, následne pripraviť a zaslať návrh zmluvy o prevode vlastníctva bytu v súlade s § 6 ods. 6 VZN v zmysle bodu A/ tohto uznesenia.

Termín: 60 dní od schválenia uznesenia  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
primátor mesta

**1066/2008 (8)**

**uznesenie**

**k návrhu na vyradenie neupotrebitel'ného majetku mesta**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ schvaľuje**

1. vyradenie majetku Mesta Komárno v správe škôl a školských zariadení v originálnej kompetencii v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Komárno z dôvodu neupotrebitelnosti, v súlade s § 16 VZN Mesta Komárno č. 3/2003 o zásadách hospodárenia s majetkom Mesta Komárno v znení neskorších predpisov, nasledovne:

<b>Škola, školské zariadenie</b>	<b>HIM</b>	<b>DHM</b>	<b>OTE</b>	<b>SPOLU</b>
Materská škola Ul. Komáromi Kacza 33, Komárno	6.600,00	64.163,00	146.936,00	217.699,00
Materská škola s vyučovacím jazykom maďarským Ul. Komáromi Kacza 39, Komárno	0,00	0,00	36.366,50	36.366,50
Materská škola s vyučovacím jazykom maďarským, Ul. handlovská 4, Komárno	0,00	0,00	46.761,00	46.761,00
Materská škola Ul. mederčská 38, Komárno	0,00	23.170,00	6.109,00	29.279,00
Materská škola s vyučovacím jazykom maďarským, Eötvösova ul. 48, Komárno	0,00	79.643,10	11.234,00	90.877,10
<b>CELKOM za OK</b>	<b>6.600,00</b>	<b>166.976,10</b>	<b>247.406,50</b>	<b>420.982,60</b>

(súpis vyradeného majetku tvorí prílohu uznesenia).

2. vyradenie majetku Mesta Komárno v správe škôl a školských zariadení v prenesenej kompetencii v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Komárno z dôvodu neupotrebitelnosti, v súlade s § 16 VZN Mesta Komárno č. 3/2003 o zásadách hospodárenia s majetkom Mesta Komárno v znení neskorších predpisov, nasledovne:

<b>Škola, školské zariadenie</b>	<b>HIM</b>	<b>DHM</b>	<b>OTE</b>	<b>SPOLU</b>
Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským, Ul. práce 24, Komárno	0,00	0,00	134.668,90	134.668,90
<b>CELKOM za PK</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>134.668,90</b>	<b>134.668,90</b>

(súpis vyradeného majetku tvorí prílohu uznesenia).

3. majetok vyradený podľa bodu A/1 a A/2 tohto uznesenia pred fyzickou likvidáciou v zmysle § 16 VZN Mesta Komárno č. 3/2003 o zásadách hospodárenia s majetkom Mesta Komárno v znení neskorších predpisov ponúknuť iným mestským organizáciám,

**UZNESENIA Z 26. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITELSTVA V KOMÁRNE  
KONANÉHO DŇA 20. NOVBRA 2008**

---

**B/ ukladá  
Mestskému úradu v Komárne**

vykonať potrebné opatrenia v zmysle bodu A/ uznesenia.

Termín: 30. novembra 2008  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**MUDr. Tibor Bastrnák  
primátor mesta**

**1067/2008 (9)**

**uznesenie**

**k návrhu na zriadenie Komárňanského komorného orchestra Comorra**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ berie na vedomie**

návrh na zriadenie mestského komorného telesa, Komárňanského komorného orchestra Comorra, pri Meste Komárno,

**B/ konštatuje, že**

činnosť umeleckého telesa Komárňanský komorný orchester Comorra v súčasnosti zastrešuje Mestské kultúrne stredisko, zriadenie nového umeleckého telesa v priamej zriaďovateľskej pôsobnosti mesta nie je odôvodnené,

**C/ odporúča**

1. naďalej spolupracovať s Mestským kultúrnym strediskom v Komárne a Základnou umeleckou školou, Letná ul. 12, Komárno – Múvészeti Alapiskola, Nyár utca 12, Komárom,
2. podať žiadosť o poskytnutie finančnej dotácie v súlade s VZN Mesta Komárno č. 6/2006 o poskytovaní finančných dotácií a finančných darov z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno na kultúru a záujmovú umeleckú činnosť v znení neskorších predpisov.

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
primátor mesta

**1068/2008 (10)**  
**uznesenie**  
**k žiadosti umeleckého telesa „Barátság Zenekar“**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ berie na vedomie**

žiadosť umeleckého telesa Barátság Zenekar o zriadenie umeleckého telesa pri meste a o poskytnutie finančnej pomoci a pomoci pri výpožičke hudobných nástrojov,

**B/ konštatuje, že**

činnosť umeleckých telies zastrešuje Mestské kultúrne stredisko v Komárne, zriadenie nového umeleckého telesa v priamej zriaďovateľskej pôsobnosti mesta nie je odôvodnené,

**C/ odporúča**

1. nadviazať spoluprácu s Mestským kultúrnym strediskom v Komárne a Základnou umeleckou školou, Letná ul. 12, Komárno – Művészeti Alapiskola, Nyár utca 12, Komárom,
2. podať žiadosť o poskytnutie finančnej dotácie v súlade s VZN Mesta Komárno č. 6/2006 o poskytovaní finančných dotácií a finančných darov z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno na kultúru a záujmovú umeleckú činnosť v znení neskorších predpisov.

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
**primátor mesta**

1069/2008 (11)

uznesenie

k návrhu na zverenie majetku mesta do správy Materskej školy s výchovným jazykom maďarským, Dlhá ul. 1, Komárno – Nová Stráž – Hosszú Utcai Magyar Nevelési Nyelvű Óvoda, Komárom – Órszűfalu

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ schvaľuje**

zverenie majetku Mesta Komárno, v súlade s § 13 VZN Mesta Komárno č. 3/2003 o zásadách hospodárenia s majetkom Mesta Komárno v znení neskorších predpisov, do správy Materskej školy s výchovným jazykom maďarským, Dlhá ul. 1, Komárno – Nová Stráž – Hosszú Utcai Magyar Nevelési Nyelvű Óvoda, Komárom – Órszűfalu podľa Inventarizačných súpisiek z inventarizácie vykonanej ku dňu 31. decembra 2007 nasledovne:

DHM	243.729,70 Sk
OTE	177.508,10 Sk
Spolu:	421.237,80 Sk

(súpis majetku prenechaného do správy tvorí prílohu tohto uznesenia),

**B/ žiada**

**MUDr. Tibora Bastrnáka, primátora mesta a  
ukladá**

**Mestskému úradu v Komárne a**

**riaditeľovi Materskej školy s výchovným jazykom maďarským, Dlhá ul. 1, Komárno  
– Nová Stráž – Hosszú Utcai Magyar Nevelési Nyelvű Óvoda, Komárom – Órszűfalu**

vykonať potrebné opatrenia v zmysle bodu A/ uznesenia.

Termín: 30. novembra 2008  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**MUDr. Tibor Bastrnák  
primátor mesta**

**1070/2008 (36)**

**uznesenie**

**k návrhu na vypracovanie návrhu všeobecne záväzného nariadenia**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**ukladá**

**Mestskému úradu v Komárne**

vypracovať všeobecne záväzné nariadenie o miestnej úprave ochrany proti hluku na území mesta Komárno.

Termín: 31. marca 2009  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
**primátor mesta**

**1071/2008 (40)**  
**uznesenie**  
**k žiadosti o prenájom pozemku**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ schvaľuje**

prenájom pozemku vedeného na LV 6434 v k.ú. Komárno, ako p.č. 11838 o výmere 7210 m<sup>2</sup>, orná pôda, pre V. A., trvalým pobytom Komárno, pre účely pestovania obilia za nájomné 3.000,- Sk/99,5817 eur/ha/rok, za nasledovných podmienok:

- ročné nájomné sa zvyšuje o výšku miery inflácie každoročne k 1. januáru bežného roka,
- zmluva o nájme pozemku sa uzatvorí na dobu neurčitú, s jednoročnou výpovednou lehotou, bez udania dôvodu,
- viazanosť návrhu zmluvy o nájme pozemku je 30 dní odo dňa doručenia návrhu zmluvy o nájme pozemku,

**B/ ukladá**  
**Mestskému úradu v Komárne**

zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhu zmluvy o nájme pozemku podľa bodu A/ tohto uznesenia.

Termín: 30 dní od schválenia uznesenia  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
**primátor mesta**



**1072/2008 (41)**

**uznesenie**

**k žiadosti o zrušenie predkupného práva Mesta Komárno**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ súhlasí**

s prevodom nehnuteľností, vedených na LV 10097 v k.ú. Komárno ako budova so súpisným číslom 1166 na p.č. 2035 a pozemok p.č. 2035 o výmere 770 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, darovacou zmluvou z vlastníctva NPUJS, so sídlom Komárno, do vlastníctva PSU, so sídlom Komárno, za podmienky, že v darovacej zmluve bude zakotvené zriadenie predkupného práva, ako vecného práva v prospech Mesta Komárno za cenu 6.000.000,- Sk/199.163,51 eur,

**B/ ukladá  
Mestskému úradu v Komárne**

zabezpečiť zaslanie oznámenia o prijatí uznesenia podľa bodu B/ tohto uznesenia.

Termín: 30 dní od schválenia uznesenia  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
primátor mesta

**1073/2008 (42)**

**uznesenie**

**k žiadosti o uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o vecnom bremene**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ schvaľuje**

uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o vecnom bremene na časť pozemku o výmere 80 m<sup>2</sup> z p.č. 2811 o výmere 1995 m<sup>2</sup>, ostatná plocha, vedenej na LV 6434 v k.ú. Komárno za účelom vybudovania novej vodovodnej prípojky k nebytovým budovám na p.č. 2793/3 a 2793/1 pre Š. V. trvalým pobytom Komárno, a pre K. B. trvalým pobytom Komárno, za nasledovných podmienok:

- zmluva o vecnom bremene bude uzatvorená po upresnení polohy vodovodnej prípojky geometrickým plánom,
- viazanosť vypracovaného návrhu zmluvy o budúcej zmluve o vecnom bremene je 30 dní odo dňa doručenia návrhu zmluvy o budúcej zmluve o vecnom bremene,

**B/ ukladá  
Mestskému úradu v Komárne**

zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhu zmluvy o budúcej zmluve o vecnom bremene v zmysle bodu A/ tohto uznesenia.

Termín: 30 dní od schválenia uznesenia  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
primátor mesta

**1074/2008 (43)**  
**uznesenie**  
**k žiadosti o predaj pozemku**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ neschvaľuje**

predaj pozemkov, vedených na LV 6434 v k.ú. Komárno ako p.č. 9288 o výmere 321 m<sup>2</sup>, záhrada, a p.č. 9287 o výmere 15 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, pre T. M. a manželku A. M. obaja trvalým pobytom Komárno, nakoľko pozemky sú súčasťou pevnostného systému,

**B/ schvaľuje**

uzatvorenie zmluvy o nájme pozemkov, vedených na LV 6434 v k.ú. Komárno ako p.č. 9288 o výmere 321 m<sup>2</sup>, záhrada a p.č. 9287 o výmere 15 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, pre T. M., a manželku A. M., obaja trvalým pobytom Komárno, za nájomné 5,- Sk/0,1659 eur/m<sup>2</sup>/rok, za nasledovných podmienok:

- zmluva o nájme sa uzatvorí na dobu neurčitú, s trojmesačnou výpovednou lehotou,
- viazanosť návrhu zmluvy o nájme je 30 dní odo dňa doručenia návrhu zmluvy o nájme,

**C/ ukladá**

**Mestskému úradu v Komárne**

zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhu zmluvy o nájme podľa bodu B/ tohto uznesenia.

Termín: 30 dní od schválenia uznesenia  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
**primátor mesta**

---

**1075/2008 (44)**  
**uznesenie**  
**k žiadosti o prenájom pozemku**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ konštatuje, že**

žiadateľka je osoba so zníženou pracovnou schopnosťou, na základe posudku Sociálnej poisťovne, ústredia Bratislava, v dôsledku čoho má obmedzenú zárobkovú činnosť a Mesto Komárno v snahe pomôcť pri zabezpečení jej životných potrieb rozhodlo o povolení prevádzkovania novinového stánku,

**B/ schvaľuje**

uzatvorenie zmluvy o nájme časti pozemku o výmere 6 m<sup>2</sup> z p.č. 7051/298 o výmere 1895 m<sup>2</sup>, ostatná plocha, pre účely umiestnenia predajného stánku na predaj novín na Ulici gen. Klapku v Komárne, pre K. K. trvalým pobytom Komárno, za nájomné vo výške 15,- Sk/0,4979 eur/m<sup>2</sup>/deň, za nasledovných podmienok:

- zmluva o nájme sa uzatvorí na dobu neurčitú, s trojmesačnou výpovednou lehotou,
- vzhľad novinového stánku žiadateľka predloží na posúdenie Komisii rozvoja mesta,
- viazanosť návrhu zmluvy o nájme je 30 dní odo dňa doručenia návrhu zmluvy o nájme,

**C/ ukladá**  
**Mestskému úradu v Komárne**

zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhu zmluvy o nájme podľa bodu A/ tohto uznesenia.

Termín: 30 dní od schválenia uznesenia  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
**primátor mesta**

**1076/2008 (45)**  
**uznesenie**  
**k žiadosti o odpredaj pozemku**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ schvaľuje**

predaj novovytvorenej parcely č. 834/2 o výmere 1 m<sup>2</sup> z p.č. 834 o výmere 480 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, vedenej na LV č. 6434 v k.ú. Komárno, vytvorenej geometrickým plánom, pre M. R., trvalým pobytom Komárno, za štvornásobok ceny podľa BDÚ, t. j. 6.588,-Sk/218,68 eur/m<sup>2</sup>, za nasledovných podmienok:

- geometrický plán v potrebnom počte predloží kupujúci do 60 dní od obdržania výzvy na doručenie geometrického plánu,
- viazanosť návrhu kúpnej zmluvy a lehota na zaplatenie kúpnej ceny v celej výške je 30 dní odo dňa doručenia návrhu kúpnej zmluvy,
- poplatok za podanie návrhu na vklad do katastra nehnuteľností platí kupujúci,

**B/ ukladá**  
**Mestskému úradu v Komárne**

1. zabezpečiť zaslanie výzvy na doručenie geometrického plánu v zmysle bodu A/ tohto uznesenia,

Termín: 30 dní od schválenia uznesenia  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

2. zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhu kúpnej zmluvy v zmysle bodu A/ tohto uznesenia.

Termín: 30 dní od obdržania geometrického plánu  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
**primátor mesta**

**1077/2008 (46)  
uznesenie  
k žiadosti o odpredaj pozemku**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**neschvaľuje**

uzatvorenie zmluvy o nájme časti pozemku o výmere cca 29 m<sup>2</sup> z p.č. 7326 o výmere 2214 m<sup>2</sup>, ostatná plocha, vedenej na LV 6434 v k.ú. Komárno, za účelom umiestnenia reklamných panelov, pre HM, so sídlom Komárno, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel: Sro, vložka číslo: 21557/N.

**MUDr. Tibor Bastrnák  
primátor mesta**

1078/2008 (47)

uznesenie

k žiadosti na rozšírenie predmetu zmluvy o výpožičke pozemkov a o nájme pozemkov

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ schvaľuje**

pre LSR so sídlom VP LIDL, Nemšová, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro, vložka číslo: 10051/R

1. uzatvorenie dodatku k Zmluve o výpožičke pozemkov, uzatvorenej pod č. 19126/9729/OSM/2007 dňa 09.10.2007, podľa návrhu geometrického plánu na ďalšie časti pozemkov nasledovne:

- diel č. 1 o výmere 2 m<sup>2</sup>, z p.č. 151/6 o výmere 189 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha,
  - diel č. 3 o výmere 42 m<sup>2</sup>, z p.č. 152/4 o výmere 42 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha,
  - diel č. 15 o výmere 269 m<sup>2</sup>, z p.č. 154/2 o výmere 1494 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha,
  - diel č. 22 o výmere 27 m<sup>2</sup>, z p.č. 154/3 o výmere 654 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha,
  - diel č. 23 o výmere 32 m<sup>2</sup>, z p.č. 154/3 o výmere 654 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha,
- vedených na LV 6434 v k.ú. Komárno,

- diel č. 55 o výmere 15 m<sup>2</sup> z pred ZMVM p.č. 2137, vedeného na LV č.1,
- diel č.43 o výmere 209 m<sup>2</sup> z pred ZMVM p.č. 914/3, vedeného na LV č.2,
- diel č. 53 o výmere 12 m<sup>2</sup> z Pkn. p. č. 2136 (neknihovaná parcela),

za účelom realizácie stavby SO -12 vnútro areálové spevnené plochy a komunikácie, stavbu SO – úprava komunikácie Petőfiho ul. Mederčskej ul. na dobu do 31.08.2010, za nasledovných podmienok:

- geometrický plán predloží vypožičiavateľ do 60 dní od obdržania výzvy na doručenie geometrického plánu,
- viazanosť návrhu zmluvy o výpožičke je 30 dní odo dňa doručenia návrhu zmluvy o výpožičke,

2. uzatvorenie zmluvy o nájme časti pozemkov, podľa návrhu geometrického plánu nasledovne:

- diel č. 2 o výmere 18 m<sup>2</sup> z p.č. 151/7 o výmere 235 m<sup>2</sup>, ostatná plocha,
  - diel č. 4 o výmere 27 m<sup>2</sup> z p.č. 152/5 o výmere 38 m<sup>2</sup>, ostatná plocha,
  - diel č. 14 o výmere 36 m<sup>2</sup> z p.č. 154/2 o výmere 1494 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha,
  - diel č. 21 o výmere 20 m<sup>2</sup> z p.č.154/3 o výmere 654 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha,
- vedených na LV 6434 v k.ú. Komárno,

- diel č. 32 o výmere 33 m<sup>2</sup> z pred ZMVM p.č. 887, vedenej na LV č.1,
- diel č. 33 o výmere 11 m<sup>2</sup> z pred ZMVM p.č. 887, vedenej na LV č.1,
- diel č. 52 o výmere 29 m<sup>2</sup> z pred ZMVM p.č. 951, vedenej na LV č.1,
- diel č. 54 o výmere 19 m<sup>2</sup> z pred ZMVM p.č. 2137, vedenej na LV č.1,
- diel č. 58 o výmere cca 12 m<sup>2</sup> z pred ZMVM p.č. 914/3, vedenej na LV č.2,

za účelom realizácie stavby SO -11- prístupová komunikácia úprava cesty 1/63, na dobu neurčitú, s výpovednou lehotou 3 mesiace, za nájomné 15% z ceny podľa BDÚ, t.j. 182,- Sk/ 6,0412 EUR/m<sup>2</sup>/rok, za nasledovných podmienok:

- geometrický plán predloží nájomca do 60 dní od obdržania výzvy na doručenie geometrického plánu,

**UZNESENIA Z 26. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITELSTVA V KOMÁRNE  
KONANÉHO DŇA 20. NOVEMBRA 2008**

---

- viazanosť návrhu zmluvy o nájme je 30 dní odo dňa doručenia návrhu zmluvy o nájme,

**B/ ukladá  
Mestskému úradu Komárno**

1. zabezpečiť zaslanie výzvy na doručenie geometrického plánu v zmysle bodu A/1 a A/2 tohto uznesenia,  
Termín: 30 dní od schválenia uznesenia  
Zodpovedný: prednosta MsÚ
2. zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhu zmluvy o výpožičke v zmysle bodu A/1 tohto uznesenia,  
Termín: 30 dní od obdržania geometrického plánu  
Zodpovedný: prednosta MsÚ
3. zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhu zmluvy o nájme v zmysle bodu A/2 tohto uznesenia.  
Termín: 30 dní od obdržania geometrického plánu  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**MUDr. Tibor Bastrnák  
primátor mesta**



**1079/2008 (48)**  
**uznesenie**  
**k žiadosti o výpožičku pozemkov**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ schvaľuje**

uzatvorenie zmluvy o výpožičke časti pozemkov, vedených na LV č. 6434 v k.ú. Komárno:

- výmere 8 m<sup>2</sup> z p.č. 234/6 o výmere 195 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha,
- výmere 12 m<sup>2</sup> z p.č. 234/8 o výmere 37 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha,
- výmere 8 m<sup>2</sup> z p.č. 242 o výmere 2208 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha,

pre Š. Z. a manželku E. Z., obaja trvalým pobytom Komárno, za účelom preloženia verejného podzemného elektrického kábla v dĺžke 46,5 m a vodovodného potrubia v dĺžke 37,1 m na vlastné náklady, na dobu 1 roka, za nasledovných podmienok:

- verejný podzemný elektrický kábel a vodovodné potrubie majú byť umiestnené pod existujúcim chodníkom na p.č. 151/5,
- vypožičiavateľa do ukončenia doby výpožičky miesto prekládky dajú do pôvodného stavu na vlastné náklady,
- viazanosť návrhu zmluvy o výpožičke je 30 dní odo dňa doručenia návrhu zmluvy o výpožičke,

**B/ ukladá**  
**Mestskému úradu v Komárne**

zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhu zmluvy o výpožičke v zmysle bodu A/ tohto uznesenia.

Termín: 30 dní od schválenia uznesenia  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
**primátor mesta**

**1080/2008 (49)**

**uznesenie**

**k žiadosti Domova dôchodcov Komárno o pridelenie financií**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ berie na vedomie**

žiadosť riaditeľky Domova dôchodcov Komárno o zmenu rozpočtu Domov dôchodcov Komárno na rok 2008, pridelenie finančných prostriedkov vo výške 467.000,50 Sk na bežné výdavky,

**B/ schvaľuje**

zmenu rozpočtu Domov dôchodcov Komárno na rok 2008, poskytnutie finančného príspevku vo výške 467.000,50 Sk na bežné výdavky z Rozpočtu mesta Komárno na rok 2008, kapitola 10.2.0.1 položka 642 – Bežný transfer na rok 2008,

**C/ ukladá**

**Mestskému úradu Komárno a  
Eve Ipóthovej, riaditeľke Domova dôchodcov Komárno**

1. premietnuť zmeny rozpočtu v zmysle bodu B/ tohto uznesenia do Rozpočtu mesta Komárno na rok 2008 a Domov dôchodcov Komárno na rok 2008,
2. postupovať v zmysle bodu B/ a C/1 tohto uznesenia.

Termín: 30 dní po schválení uznesenia  
Zodpovedný: prednosta MsÚ Komárno  
a riaditeľka DD

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
primátor mesta

1081/2008 (50)

uznesenie

k návrhu na zmenu uznesenia Mestského zastupiteľstva v Komárne  
číslo 721/2008 zo dňa 24. apríla 2008

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ berie na vedomie**

žiadosť Schola Comaromiensis o poskytnutie finančného príspevku na mzdové a prevádzkové náklady vo výške 300 tis. Sk na rok 2008,

**B/ schvaľuje**

zmenu rozpočtu Schola Comaromiensis na rok 2008, poskytnutie finančného príspevku zo zvýšených príjmov na podiele na dani z príjmov fyzických osôb pre rok 2008 na mzdové a prevádzkové náklady vo výške 300 tis. Sk na rok 2008 pre Schola Comaromiensis,

**C/ ukladá**

**Mestskému úradu Komárno a  
Zsuzsanne Holderik, riaditeľke Schola Comaromiensis**

1. premietnuť zmeny rozpočtu v zmysle bodu B/ tohto uznesenia do Rozpočtu mesta Komárno na rok 2008 a Schola Comaromiensis na rok 2008,
2. pripraviť potrebné podklady na zrušenie príspevkovej organizácie mesta Komárno Schola Comaromiensis k 31.12.2008, vypracovať návrh na riešenie všetkých otázok súvisiacich so zrušením organizácie a predložiť na nasledujúce zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Komárne.

Termín: nasledujúce zasadnutie MZ  
Zodpovedný: prednosta MsÚ Komárno  
a riaditeľka Schola Comaromiensis

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
primátor mesta

**1082/2008 (51)**

**uznesenie**

**k návrhu Schola Comaromiensis na dosiahnutie  
vyrovnaného plnenia rozpočtu organizácie k 31. decembru 2008**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**berie na vedomie**

návrh riaditeľky Schola Comaromiensis na dosiahnutie vyrovnaného plnenia rozpočtu organizácie k 31. decembru 2008.

**MUDr. Tibor Bastrnák  
primátor mesta**

**1083/2008 (52)**

**uznesenie**

**k zmene rozpočtu Základnej školy, Ul. pohraničná 9, Komárno, na rok 2008**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ berie na vedomie**

žiadosť riaditeľky Základnej školy, Ul. pohraničná 9, Komárno, o zmenu rozpočtu školy na rok 2008, poskytnutie finančných prostriedkov vo výške 780.679,- Sk na prenesenú kompetenciu,

**B/ neschvaľuje**

zmenu rozpočtu Základnej školy, Ul. pohraničná 9, Komárno na rok 2008, zvýšenie bežných výdavkov vo výške 781 tis. Sk na prenesenú kompetenciu.

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
primátor mesta

**1084/2008 (53)**

**uznesenie**

**k zmene rozpočtu Základnej školy, Ul. pohraničná 9, Komárno, na rok 2008**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ berie na vedomie**

žiadosť riaditeľky Základnej školy, Ul. pohraničná 9, Komárno, o zmenu rozpočtu školy na rok 2008, poskytnutie finančných prostriedkov vo výške 65 tis. Sk na dofinancovanie profesie asistent učiteľa,

**B/ neschvaľuje**

zmenu rozpočtu Základnej školy, Ul. pohraničná 9, Komárno, na rok 2008, zvýšenie bežných výdavkov vo výške 65 tis. Sk na mzdu pre asistenta učiteľa.

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
primátor mesta

**1085/2008 (54)**

**uznesenie**

**k zmene rozpočtu Základnej školy, Rozmarínová ul. 1, Komárno, na rok 2008**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ berie na vedomie**

žiadosť riaditeľky Základnej školy, Rozmarínová ul. 1, Komárno o zmenu rozpočtu školy na rok 2008, poskytnutie finančných prostriedkov vo výške 100 tis. Sk na bežné výdavky – mzdy a odvody, z dôvodu otvorenia novej triedy v štvrtom ročníku v zmysle zákona č.245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov,

**B/ neschvaľuje**

zmenu rozpočtu Základnej školy, Rozmarínová ul. 1, Komárno na rok 2008, poskytnutie finančného príspevku vo výške 100 tis. Sk na bežné výdavky.

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
**primátor mesta**

**1086/2008 (55)**  
**uznesenie**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ berie na vedomie**

pozmeňujúci návrh poslanca MUDr. Tamása Hollósyho na poskytnutie finančných prostriedkov v celkovej sume 872 tis. Sk pre Základnú umeleckú školu, Letná ul. 12, 945 01 Komárno,

**B/ schvaľuje**

zmenu rozpočtu Základnej umeleckej školy, Letná ul. 12, 945 01 Komárno, zvýšenie o 872 tis. Sk na 611 – Mzdy vo výške 86 tis. Sk, 614 – na odmeny vo výške 560 tis. Sk a 620 – poisťné a príspevok na poistenie vo výške 226 tis. Sk zo zvýšených príjmov na podiel daní z príjmov fyzických osôb pre rok 2008,

**C/ ukladá**

**Mestskému úradu v Komárne a**

**Mgr. Vince Feketemu, riaditeľovi Základnej umeleckej školy, Letná ul. 12, 945 01 Komárno**

1. premietnuť zmeny v zmysle bodu B/ tohto uznesenia do Rozpočtu mesta Komárno na rok 2008 a Základnej umeleckej školy, Letná ul. 12, 945 01 Komárno, v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Komárno na rok 2008,
2. postupovať v zmysle bodov B/ a C/1 tohto uznesenia.

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
**primátor mesta**



1087/2008 (56)

uznesenie

**k návrhu na zmenu rozpočtu mesta Komárno a škôl a školských zariadení  
v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Komárno na rok 2008**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ konštatuje, že**

1. počet žiakov v základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Komárno v školskom roku 2008/2009 sa znížilo o 213 žiakov v porovnaní so školským rokom 2007/2008 podľa výkazu o základných školách k 15. septembru 2008 „Škol (MŠ SR) 3-01“,
2. Ministerstvo školstva SR na základe počtu žiakov k 15. septembru 2008 znížilo objem normatívnych finančných prostriedkov z rozpočtu Ministerstvo školstva SR pre Mesto Komárno na rok 2008 o 1.160 tis. Sk,

**B/ berie na vedomie**

zmenu Rozpočtu mesta Komárno na rok 2008 na prenesené kompetencie, v zmysle bodu A/ tohto uznesenia, zníženie o sumu 1.160 tis. Sk,

**C/ schvaľuje**

prerozdelenie finančných prostriedkov v celkovej výške 2.740 tis. Sk a zmenu rozpočtu základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Komárno na rok 2008, povolené prekročenie na strane bežných príjmov a bežných výdavkov o normatívne finančné prostriedky na prenesenú kompetenciu na rok 2008 na základe počtu žiakov k 15. septembru 2008 nasledovne:

- Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským, Eötvösova ul. 39, Komárno – Eötvös Utcai Magyar tanítási Nyelvű Alapiskola Komárom  
- vo výške 465 tis. Sk,
- Základná škola, Komenského ul. 3, Komárno  
- vo výške 514 tis. Sk,
- Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským Móra Jókaiho, Ul. mieru 2, Komárno – Jókai Mór Magyar tanítási Nyelvű Alapiskola Komárom,  
- vo výške 445 tis. Sk,
- Základná škola, Ul. pohraničná 9, Komárno  
- vo výške 218 tis. Sk,
- Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským, Ul. práce 24, Komárno – Munka Utcai Magyar tanítási Nyelvű Alapiskola Komárom  
- vo výške 655 tis. Sk,
- Základná škola, Rozmarínová ul. 1, Komárno  
- vo výške 443 tis. Sk,

**D/ ukladá**

**Mestskému úradu v Komárne a  
riaditeľom základných škôl s právnou subjektivitou  
v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Komárno**

1. premietnuť zmenu rozpočtu v zmysle bodov B/ a C/ tohto uznesenia do Rozpočtu mesta Komárno na rok 2008 a do rozpočtu základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Komárno na rok 2008,

**UZNESENIA Z 26. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE  
KONANÉHO DŇA 20. NOVEMBRA 2008**

---

2. postupovať v zmysle bodov B/, C/ a D/1 tohto uznesenia.

Termín: do 30 dní od schválenia uznesenia  
Zodpovední: prednosta MsÚ Komárno a  
riaditelia základných škôl

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
primátor mesta

**1088/2008 (57)  
uznesenie  
k oznámeniu o odstúpení člena Finančnej komisie**

Mestské zastupiteľstvo

**berie na vedomie**

oznámenie Kataríny Csoma, člena Finančnej komisie Mestského zastupiteľstva v Komárne zo dňa 21. októbra 2008 o vzdaní sa funkcie člena Finančnej komisie Mestského zastupiteľstva v Komárne.

**MUDr. Tibor Bastrnák  
primátor mesta**

**1089/2008 (60)**

**uznesenie**

**na predaj pozemkov v k.ú. Komárno na Námestí Kossutha formou verejnej súťaže**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**zrušuje**

uznesenie Mestského zastupiteľstva v Komárne č. 552/2008 zo dňa 24. januára 2008  
a uznesenie č. 830/2008 zo dňa 17. júla 2008, na základe oznámenia žiadateľa RLP zo dňa 19.  
novembra 2008.

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
**primátor mesta**

**1090/2008 (63)**

**uznesenie**

**návrh na vyčlenenie finančných prostriedkov na zakúpenie stolnotenisového stola do  
kultúrneho domu Kava**

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**schvaľuje**

presun finančných prostriedkov vo výške 10 tis. Sk z kapitoly 08.1.0, položka 642 bežný transfér – športový fond z rozpočtu mesta Komárno na kapitolu 08.2.03, položka 641 001 bežný transfér, na činnosť Mestského kultúrneho strediska v Komárne, ktorá bude účelovo využitá na nákup stolnotenisového stola v kultúrnom dome v Kave.

**MUDr. Tibor Bastrnák  
primátor mesta**

1091/2008 (64)

uznesenie

k Návrhu na spolufinancovanie projektu  
„Cyklotrasa Komárno – Váh a jej napojenie na medzinárodnú trasu“ v rámci  
„Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika  
2007 – 2013“

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ schvaľuje**

1. predloženie spoločnej žiadosti o finančný príspevok a projektového zámeru „Cyklotrasa Komárno – Váh a jej napojenie na medzinárodnú trasu“ v rámci „Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika 2007 – 2013“ s Mestom Komárom (Maďarská republika) v nasledovnom členení:
  - a. Komárno: „Cyklotrasa Komárno – Váh a jej napojenie na medzinárodnú trasu“ s celkovým rozpočtom 42.968.928,33 Sk (cca 1.426.307,121 eur),
  - b. Komárom: „Vybudovanie cyklistickej trasy k Monoštorskej a Igmándskej pevnosti“ s celkovým rozpočtom 115 mil. HUF (cca 426.000,- eur),
2. spolufinancovanie projektu v zmysle bodu A/1/a tohto uznesenia vo výške 2.150.000,- Sk (71.367,- eur), t. j. 5% zo sumy celkových oprávnených výdavkov projektu v Komárne, v rámci Rozpočtu mesta Komárno na rok 2009,

**B/ ukladá  
Mestskému úradu v Komárne**

postupovať v zmysle bodu A/ tohto uznesenia.

Termín: 31. december 2009  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
primátor mesta

1092/2008 (65)

uznesenie

k Návrhu na spolufinancovanie projektu  
„Sieť elektronických turistických informačných centier  
v mestách Komárno a Komárom“ v rámci  
„Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika  
2007 – 2013“

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ schvaľuje**

1. predloženie žiadosti o finančný príspevok na financovanie projektu „Sieť elektronických turistických informačných centier v mestách Komárno a Komárom“ s celkovým rozpočtom v SR 3.012.600,- Sk (100.000,- eur) v rámci „Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika 2007 – 2013“,
2. spolufinancovanie projektu vo výške 5% z celkových oprávnených výdavkov projektu, t.j. **150.630,- Sk (5.000,- eur) v rámci Rozpočtu mesta Komárno na rok 2009,**

**B/ ukladá  
Mestskému úradu v Komárne**

postupovať v zmysle bodu A/ tohto uznesenia.

Termín: 31. december 2009  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
primátor mesta

1093/2008 (66)

uznesenie

k Návrhu na spolufinancovanie projektu

„Spoločná propagácia jednotného pevnostného systému nachádzajúceho sa na území dvoch štátov“ v rámci „Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika 2007 – 2013“

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ schvaľuje**

1. predloženie žiadosti o finančný príspevok na financovanie projektu „Spoločná propagácia jednotného pevnostného systému nachádzajúceho sa na území dvoch štátov“ s celkovým rozpočtom v SR 1.265.292,- Sk (42.000,- eur) v rámci „Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika 2007 – 2013“,
2. spolufinancovanie projektu vo výške 5% z celkových oprávnených výdavkov projektu, t.j. **63.265,- Sk (2.100,- eur) v rámci Rozpočtu mesta Komárno na rok 2009,**

**B/ ukladá  
Mestskému úradu v Komárne**

postupovať v zmysle bodu A/ tohto uznesenia.

Termín: 31. december 2009  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**MUDr. Tibor Bastrnák  
primátor mesta**



1094/2008 (67)

uznesenie

k Návrhu na spolufinancovanie projektu  
„Náučné chodníky na území Ústrednej pevnosti a Monoštorskej pevnosti a v ich okolí“  
v rámci „Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika –  
Slovenská republika 2007 – 2013“

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ schvaľuje**

1. predloženie žiadosti o finančný príspevok na financovanie projektu „Náučné chodníky na území Ústrednej pevnosti a Monoštorskej pevnosti a v ich okolí“ s celkovým rozpočtom v SR 3.012.600,- Sk (100.000,- eur) v rámci „Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika 2007 – 2013“,
2. spolufinancovanie projektu vo výške 5% z celkových oprávnených výdavkov projektu, t.j. 150.630,- Sk (5.000,- eur) v rámci Rozpočtu mesta Komárno na rok 2009,

**B/ ukladá  
Mestskému úradu v Komárne**

postupovať v zmysle bodu A/ tohto uznesenia.

Termín: 31. december 2009  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
primátor mesta

1095/2008 (68)

uznesenie

k Návrhu na spolufinancovanie projektu  
„Štúdium uskutočniteľnosti o vybudovaní a prevádzkovaní kompy medzi  
Ústrednou a Monoštorskou pevnosťou“ v rámci  
„Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika –  
Slovenská republika 2007 – 2013“

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

**A/ schvaľuje**

1. predloženie žiadosti o finančný príspevok na financovanie projektu „Štúdium uskutočniteľnosti o vybudovaní a prevádzkovaní kompy medzi Ústrednou a Monoštorskou pevnosťou“ s celkovým rozpočtom v SR 753.150,- Sk (25.000,- eur) v rámci „Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika 2007 – 2013“,
2. spolufinancovanie projektu vo výške 5% z celkových oprávnených výdavkov projektu, t.j. 37.658,- Sk (1.250,- eur) v rámci **Rozpočtu mesta Komárno na rok 2009,**

**B/ ukladá  
Mestskému úradu v Komárne**

postupovať v zmysle bodu A/ tohto uznesenia.

Termín: 31. december 2009  
Zodpovedný: prednosta MsÚ

**MUDr. Tibor Bastrnák**  
primátor mesta